

# TYGODNIK OLECKI

Kupuj znakomite książki, nawet gdybyś miał ich nie czytać.

*H. Jackson Brown, Jr*



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział w losowaniu upominków

Nr 8 (788)

Nr 8 (788)

20 lutego 2013 r.

cena 1,50 zł

### Fotoreportaż z Memoriału im. Władysława Żurowskiego i Święta Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika s. 10 - 11



Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate”  
**Olecka Izba Historyczna**



zaprasza na spotkanie  
**z Jackiem Poniedziałkiem**

Postmigracyjna tożsamość regionalna.  
Warmia i Mazury - od przymusu do zadomowienia

Jacek Poniedziałek jest adiunktem w Katedrze Socjologii Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego. Jego zainteresowanie skupia się wokół zjawiska tożsamości regionalnej, regionalnych oraz społeczno-kulturowych w Warmii i Mazurach od roku 1945. Po spotkaniu można będzie kupić książkę „Postmigracyjne tworzenie tożsamości w regionie warmińsko-mazurskim”.

20 lutego 2013 r. (czwartek), godz. 17<sup>00</sup>  
Olecka Izba Historyczna  
Plac Wolności 1  
(budynek Urzędu Miejskiego w parku, I piętro).

**więcej na s. 6**

Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate”  
www.j.rzysztanek.pl

zapraszamy na  
**KONCERT**  
Miejskiej Orkiestry Detej  
pod batutą Weroniki Korolowskiej

**więcej na s. 6**

23.02.2013 (sobota) godz. 19<sup>00</sup>  
Olecko, sala kina „Mazur”

Wstęp bezpłatny

**SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW** V41610  
kasacja pojazdów, skup złomu, pomoc drogowa, autolaweta, zaświadczenia  
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Etęka 2, tel. 501-611-961

**Zapraszamy**  
na posezonową **Impuls**  
obniżkę na obuwie Nike i Campus  
**-20% -20% -20%**  
IMPULS Plac Wolności 20 87 520 36 92

**MARKET BUDOWLANY MAJSTER**  
M. Pietraszewski  
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B, Tel. (87) 520 44 46

**PROMOCJA**  
**LISTWY PODŁOGOWE**  
**SALAG**  
**8,36zł szt.**

**87 520 12 12**  
7zł-w dzień/8zł-niedziela i noc  
CAŁODOBOWE DYŻURY

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13  
**AGAT** NOWA KOLEKCJA OBUWIA  
**TRENDY 2013**  
ZAPRASZAMY



V-05002

K79007

V-01103

V-44308





## PODRÓŻE Z PASJĄ W BIBLIOTECE MIEJSKIEJ

12 lutego w bibliotece przy ulicy Kopernika odbyło się pierwsze spotkanie z cyklu „Podróże z pasją”. Gościem był dyrektor Biblioteki w Goldapi, miłośnik i pasjonat podróży, **Mirosław Słapik**.

Opowiadał o swoich wyjazdach w odległe zakątki Mongolii i Syberii. Podczas fantastycznej projekcji zdjęć, dowiedzieliśmy się o mongolskich stepach, klifach na pustyni Gobi, a różnice temperatur na Ulan Bator mogliśmy niemal odczuć na własnej skórze.

Mirosław Słapik trafił do Mongolii w czasie panowania „gorączki złota”. Usłyszeliśmy interesujące opowieści o podziemnych jeziorach, dawnych świątyniach, wygasłych wulkanach i... wszechobecnym kurzu, a także o ciekawej kuchni mongolskiej – kawałkach kozy z surową wątrową i gałkami ocznymi, która jest serwowana na „specjalne okazje”.

Zapoznaliśmy się z rytuałami mieszkańców Mongolii: wymianie tytoniu podczas „postrzyżyn”, lipcowym święcie Nadam (wyciągi konne), czy też o zapasach poprzedzanych „tańcem orła”. Niesamowitą rzeczą jest ogromna gościnność Mongołów.

Z Mongolii „wybraliśmy się” na Syberię – by zobaczyć Bajkał i „spróbować” nalewki na śliwkach. Jak powiedział nam nasz gość – podczas pierwszej wizyty w tamtych stronach, Bajkał „zlewał się z niebem” - tak



ogromna była mgła.

Spotkanie zakończyła prezentacja kilku wierszy w wykonaniu autora – poza podróżami, Mirosław Słapik jest poetą. Można było zakupić tomik z jego twórczością i skorzystać z okazji i poprosić o autograf.

Jesteśmy niezwykle radzi wizyty naszego gościa. W marcu zapraszamy na kolejne spotkanie z kolejnym pasjonatem podróży.

*Ewa Omilian, fot. Bolesław Słomkowski*

**Kaziuki w Wilnie, 2 marca,**

**SAMBIA 90 zł od osoby** SAMBIA

plac Wolności 9, Tel. 87-520-16-44 lub 530-741-644

## SPRZEDAŻ WĘGLA

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

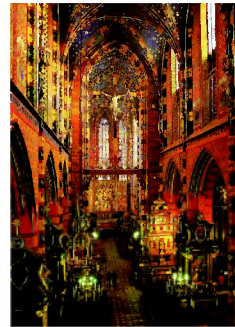
KONKURENCYJNE  
CENY!



Dowóz na terenie Olecka **GRATIS**

**TABEX S.A.**

OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41  
TEL.KOM. 500 044 685



W pierwszą rocznicę śmierci  
śp. adw. Eleonory Stankiewicz  
naszej ukochanej i najdroższej Mamusi  
Msza Święta odprawiona zostanie  
w poniedziałek 25 lutego 2013 roku  
o godz. 11.00 w Kaplicy  
Matki Boskiej Ostrobramskiej  
„Matki Boskiej Miłosierdzia  
i Królowej Korony Polskiej”  
w Bazylice Mariackiej w Krakowie

**GRÜNLAND**

**Centrum Roślin Ozdobnych**  
od wiosny duża kolekcja najnowszych odmian bylin  
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

*W*

**Wyrazy współczucia Rodzinie  
oraz wszystkim bliskim  
Naszego Przyjaciela - Sławka Janowicza  
Z powodu śmierci Ojca  
Sokrata Janowicza**

- Stowarzyszenie Kulturalne „Przypisani Północy”  
z siedzibą w Olecku

*W*

**Basi i Waczesławowi  
Janowiczom  
oraz wszystkim bliskim  
wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci  
Teścia i Ojca  
Sokrata Janowicza  
składa  
Redakcja „Tygodnika Oleckiego”**

**Redakcja**  
„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: **poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek**  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454

**D@RKOMP** PRZEMYSŁAW  
ATKIELSKI  
KOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)  
NOTEBOOKI, KASY FISKALNE  
Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89

**NAJTANIEJ W MIEŚCIE**

**AUTOMYJNIA**  
Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5,59 zł
ON Arctic .....	5,79 zł
Pb 95 .....	5,49 zł
PB 98 .....	5,69 zł
LPG .....	2,75 zł
Olej opałowy.....	4,00 zł (powyżej 1000 litrów)

**sponsorujemy „Czarnych”,  
bilet 5 gr taniej na litrze**

**Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>**  
www.paliwa-kozlowski.pl

*Stajemy  
klientom wy-  
dajemy karty  
rabatowe!*

## OLECKI TERMINARZ

*WYSTAWY STAŁE*

- Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
1. Historia Ziemi Oleckiej – wystawa historyczna, Olecka Izba Historyczna,
  2. Ptaki, fotografie Bolesława Słomkowskiego,
  3. Sport w filatelistyce i numizmatyce,
  - Piotr Dondajewski, malarstwo, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
  - Weronika Maksimowicz, rysunek, Galeria Hoł, ROK „MG”
  - Wystawa medali i odznaczeń - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
  - Malarstwo Agaty Julii Prosińskiej, Galeria „Pod Skosem” Gminny Ośrodek Kultury w Kowalach Oleckich

### 20 lutego (środa)

apтека dyżurna Zielona 35  
wydanie „Tygodnika Oleckiego”  
10.45 - Halowej Ligi Piłki Nożnej w LO (I CD - II A)  
16.00 - Twórcze smyki w krainie plastyki, biblioteka publiczna

### 21 lutego (czwartek)

apтека dyżurna plac Wolności 7B  
16.00 - Rummikub, gra rodzinna, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6  
16.00 - rozpoczęcie kursu w szkole kierowców Jerzego Miliszewskiego, aleje Lipowe 3  
17.00 - ABSOLWENT SOBIECHY - LEGA OLECKO, mecz tenisa stołowego (liga regionalna)

### 22 lutego (piątek)

apтека dyżurna Gołdapska 1  
13.00 - Czarni Olecko - Węgoria Węgorzewo, mecz sparingowy, MOSiR, boisko ze sztuczną murawą  
16.30 - Drużynowe Szachowe Mistrzostwa Szkół Gminy Olecko  
17.00 - Supermarket - film, kino „Mazur”  
17.15 - Drużynowe Szachowe Mistrzostwa Szkół Gminy Olecko  
18.00 - Drużynowe Szachowe Mistrzostwa Szkół Gminy Olecko  
19.00 - Supermarket - film, kino „Mazur”

### 23 lutego (sobota)

apтека dyżurna plac Wolności 25  
9.00 - Turniej Halowej Piłki Nożnej chłopców (rocznik 2005 i młodsi) z udziałem zaproszonych drużyn, hala Lega  
11.00 - Mazur Elk - Sparta Augustów, mecz sparingowy  
16.00 - I Runda Eliminacji do Mistrzostw Woj. W-M LZS w halowej piłce nożnej mężczyzn, z udziałem zakwalifikowanych drużyn, hala Lega  
13.00 - Czarni Olecko - Pogoń Banie Mazurskie, mecz sparingowy  
13.00 - Kolorowy świat bajek, biblioteka dziecięca, Kopernika 6  
15.00 - Zumba (zajęcia dla dzieci), sala baletowa ROK MG  
16.00 - Zumba (zajęcia dla dorosłych), sala baletowa ROK MG  
17.00 - Supermarket - film, kino „Mazur”  
19.00 - Supermarket - film, kino „Mazur”

### 24 lutego (niedziela)

apтека dyżurna Składowa 6  
10.00 - Otwarty Turniej Tenisa Ziemnego, hala Lega  
12.30 - Śniardwy Orzysz - Mazur Wydminy, mecz sparingowy  
17.00 - Supermarket - film, kino „Mazur”  
19.00 - Supermarket - film, kino „Mazur”

### 25 lutego (poniedziałek)

apтека dyżurna Zielona 37

### 26 lutego (wtorek)

apтека dyżurna 11 Listopada 9  
16.00 - spotkanie z bajką w języku angielskim, Biblioteka Miejska, ul. Kopernika

### 27 lutego (środa)

apтека dyżurna Kolejowa 15  
wydanie „Tygodnika Oleckiego”



## Dzień pracownika publicznych służb zatrudnienia



25 stycznia w Warmińsko-Mazurskim Urzędzie Wojewódzkim w Olsztynie odbyła się gala poświęcona obchodom święta publicznych służb zatrudnienia pod honorowym patronatem Marszałka Województwa

Warmińsko-Mazurskiego. Spotkanie było okazją do podziękowania pracownikom publicznych służb zatrudnienia za ich zaangażowanie i profesjonalizm w codziennej pracy.

Powiatowe Urzędy Pracy zostały wyróżnione w 4 kategoriach otrzymując pamiątkowe statuetki. Wybrani pracownicy zostali odznaczeni Medalami za Długoletnią Służbę nadanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Wyróżniający się pracownicy powiatowych urzędów pracy otrzymali nagrody pieniężne Marszałka Województwa I, II i III stopnia oraz wyróżnienia potwierdzone dyplomami. Nagrody pieniężne Marszałek Województwa przyznał pracownikom publicznych służb zatrudnienia po raz pierwszy. Wśród nagrodzonych znalazła się **Marta Zalewska** – specjalista ds. programów w Powiatowym Urzędzie Pracy w Olecku, która otrzymała nagrodę I stopnia.

*- Cieszy nas fakt wyróżnienia Marty Zalewskiej. Traktujemy tę nagrodę jako wyróżnienie dla całego naszego urzędu, gdyż praca przy tworzeniu i realizacji projektów jest pracą zespołową. Nasz urząd od wielu lat pozostaje w czołówce województwa aktywnych na tym polu urzędów pracy* **Łwierz** - **dzi Celina Górską**, Dyrektorkę Powiatowego Urzędu Pracy w Olecku.

Gratulujemy.

*Zdjęcie: archiwum PUP w Olecku*  
**Anna Turowska**  
[www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)

## Włamanie

**Oleccy policjanci zatrzymali mężczyznę podejrzanego o dokonanie kradzieży z włamaniem do domu jednorodzinnego na terenie gminy Świętajno. Kamil Z. miał dostać się do wewnątrz przez okno i zabrać komputer, trzy telefony komórkowe, dwa aparaty fotograficzne oraz pieniądze i srebrny zegarek. Teraz za kradzież z włamaniem grozi mu kara nawet 10 lat pozbawienia wolności.**

Do zdarzenia doszło w 13 lutego br. w jednej z miejscowości na terenie gminy Świętajno. Ok. godziny 16.20 oficer dyżurny oleckiej jednostki został powiadomiony o włamaniu do domku jednorodzinnego.

Zgłaszający oświadczył, że do przestępstwa doszło pod nieobecność domowników. Natychmiast na miejsce skierowano policjantów wydziału kryminalnego. Śledczy przyjęli zawiadomienie o przestępstwie, przeprowadzili oględziny i zabezpieczyli ślady.

Właściciel domu wskazał osobę którą podejrzewa o to włamanie. Łączną wartość skradzionych przedmiotów oszacowano na ponad 3 tysiące złotych. Policjanci nie znaleźli jednak podejrzanego w mieszkaniu. Tego samego dnia w Olecku kryminalni zatrzymali 28-letniego Kamila Z. Początkowo podawał on fałszywe dane osobowe. Po dowiedzeniu do komendy ustalono jednak jego prawdziwe dane. Ponadto podczas przeszukania jego odzieży znaleziono część przedmiotów pochodzących z włamania. Podejrzany 28-latek trafił do policyjnego aresztu. W trakcie przesłuchania przyznał się do winy i złożył obszerny wyjaśnienia. Teraz za popełnione przestępstwo będzie odpowiadał przed sądem.

**asp. Tomasz Jegliński rzecznik KPP w Olecku**

## Imprezy sportowe, które odbędą się w najbliższym czasie

### Mistrzostwa Powiatu Oleckiego SZS w halowej piłce nożnej chłopców szkół podstawowych

Termin i miejsce: 20.02.2013r (środa), godz. 10.00, hala Lega w Olecku.

### Turniej Halowej Piłki Nożnej chłopców (rocznik 2005 i młodsi) z udziałem zaproszonych drużyn.

Termin i miejsce: 23.02.2013r (sobota), godz. 9.00, hala Lega

### I Runda Eliminacji do Mistrzostw Woj. W-M LZS w halowej piłce nożnej mężczyzn, z udziałem zakwalifikowanych drużyn.

Termin i miejsce: 23.02.2013r (sobota), godz. 16.00, hala Lega

### Otwarty Turniej Tenisa Ziemnego

Termin i miejsce: 24 lutego 2013 r. (niedziela), godz. 10.00, hala Lega

Wpisowe: - 10 zł - młodzież ucząca się,  
- 30 zł - dorośli.

### Otwarte Mistrzostwa Powiatu Oleckiego w halowej piłce nożnej chłopców szkół gimnazjalnych

Termin i miejsce: 27.02.2013r (środa), godz. 9.00, hala ZST w Olecku.

### Mecz III Ligi Podlaskiej piłki ręcznej mężczyzn: MLKS Czarni Olecko - Słoneczny Stok Białystok

Termin i miejsce: 02.03.2013r (sobota), godz. 18.00, hala Lega

Wstęp: - 3 zł młodzież ucząca się, - 5 zł pozostali.

### Otwarty Turniej Halowej Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora MOSiR w Olecku.

Termin i miejsce: 03.03.2013r (niedziela), godz. 9.00, hala LEGA w Olecku.

Zapisy w recepcji hali Lega w Olecku, ul. Park 1 lub pod nr tel. 87 520 20 48

Wpisowe: - 50 zł od drużyn składających się z osób uczących się, - 100 zł pozostali.

## Zapraszamy do udziału i kibicowania!

### NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

• **Barbara Brodowska (Nowa Wieś)**

• **Antoni Madej (Slupsk)**

• **Ryszard Marciniak**

• **Jan Nietupski**

• **Igor Milewski**

• **Joanna Żmigródzka**

Upominki ufundowali:

✓ Drukarnia „Gryfix”, Elk, ulica Sasankowa 17

✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A

✓ „Multi Ubezpieczenia Klepacka”, plac Wolności 5A (piwnica)

✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26

✓ INFOLAND, pl. Wolności 15

✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3

✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A

✓ TERNET, pl. Wolności 26.

✓ Wydawnictwo „Wir”, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: kalendarze, gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklepania, magnesy, smycze, gry logiczne itp.



Wszystko białe i tylko od czasu do czasu przebłyśnięcie słońca i niebieskiego nieba spośród chmur mówią, że kiedyś nadejdzie wiosna. Czy tęsknię za nią? Chyba tak ja wszyscy? Tęskni się za czymś nieznanym i pewnie trochę lepszym, za odległym horyzontem. Ale, gdy się dochodzi do wymarzonego miejsca, to i horyzont się oddala.

Takie to życie!

Zawsze się tęskni do tego co będzie. Chyba, że się kocha. Wtedy czas staje w miejscu. Za horyzontem też jest miłość więc wszystko, nawet czas jest nierealny. Bywa jednak, a właściwie zawsze, że w końcu już dalej nie można iść.

Zmarł **Sokrat Janowicz** – pisarz, poeta, dziennikarz i publicysta, białoruski i polski patriota. Niedawno z rąk Prezydenta **Bronisława Komorowskiego** otrzymał Order Orła Białego. Mówiło się, że gdyby nie te fatalne wybory, które wygrał Łukaszenka, Sokrat Janowicz zostałby ministrem kultury nowo utworzonego rządu. Mieszkał w Krynkach na Podlasiu, ale duchem zawsze był na Białorusi. Współpracował z „Niwą” i tam drukował praktycznie do końca.

Poznałem Sokrata Janowicza w 1979 roku, kiedy to był szefem jury na II Oleckim Czerwcu Poetyckim. Był to ostatni Czerwiec „Olecki”, bo następne były już Czerwcami ogólnopolskimi. Był to też mój pierwszy i ostatni czerwiec jako uczestnika. Potem wszedłem w krąg jego organizatorów. Tamten czerwiec w 1979 zorganizował **Wojtek Anuszkiewicz** z **Wackiem Klejmontem** pospół. Pamiętam jak dziś: ogłoszenie wyników odbyło się w obecnej Galerii im. Andrzeja Legusa. Wtedy była to sala kawiarniana. Za rok miała się już zamienić w pierwszą salę Teatru AGT.

Wysłałem na ten konkurs prozę i wiersze. Pierwszą nagrodę w poezji jury przyznało **Grażynie Dobrzeńko**, trzecią **Wiesławi Kowalewskiemu** z Augustowa. Drugą nagrodę

dostałem ja oraz nagrodę za opowiadanie. Pamiętam co powiedział w tzw. laudacji Sokrat Janowicz.

- Proszę się nie przejmować. Redliński na swoim pierwszym konkursie literackim też dostał dwie nagrody i palma mu wcale nie odbiła.

To było mniej więcej coś w tym rodzaju. Redliński w tym czasie wydał głośną „Konopielkę” i w literaturze zaczynał się czas ludzi spoza Warszawki, którzy potem i tak się do Warszawki przenieśli. Tylko **Rafał Wojaczek**, **Edward Stachura** i **Ryszard Bruno-Milczewski** trzymali się na jej obrzeżach.

Tak poznałem Sokrata Janowicza.

Na jednym z następnych Czerwców poznałem jego syna **Wiaczesława** lub jak mówili jego przyjaciele **Sławka**. On też związał się z Oleckiem i jego okolicą. Pisał i malował. Przez jakiś okres mieszkał u mnie w domu w Świętajnie, gdzie na obszernym strychu urządził sobie pokój i przerobił moją pracownię fotograficzną na malarzką. Piękne to były czasy. Za oknami szumiały wierzby i klony, a w dole jezioro. Z okna było widać postawione na węgorka wędki i słychać było dzwonki zawieszane na ich końcach, gdy ryba brała.

Potem spotykałem Sokrata Janowicza już prywatnie. Odwiedzał syna, który, jak to się mówi, ustał. Ożenił się z Basią Sulimą i zamieszkali w podgąseckich Świdrach. Były to spotkania prywatne i o prywatnych rzeczach mówiło się na nich.

Co robi Sokrat Janowicz i o co walczył dowiadywałem się z „Niwy” oraz od Sławka i Basi.

Nie mam telewizji, więc gdy przez przypadek zobaczyłem jak od Prezydenta otrzymuje Order Orła Białego czułem się tak i byłem z tego dumny jakby jeden z moich najbliższych otrzymał ten Największy w Polsce zaszczyt.

Myślę, że coś takiego jak namaszczenie, spaja ze sobą uczuciowo przynajmniej osobę namaszczaną. Sokrat Janowicz uznając wtedy moje pisanie za godne nagrodzenia pchnął mnie niejako na nowe tory. W tym czasie jeszcze nie widziałem czy będę grafikiem, fotografem, malarzem czy będę pisał. Jeszcze nie widziałem o tym przez długi czas. Ale kierunek został nadany. Ba! Jeszcze przez chwilę, a może do dzisiaj, dzięki, **Markowi Gałazce** i **Ani Łowczyńskiej** zostałem aktorem. Teraz pozostało „tylko” pisanie. Choć jak zauważył to **Wacek Klejmont**, mnie i **Darskiego** nie da się recytować. Ja tam siebie recytować potrafię.

Tak więc odchodzi stara gwardia poetów i pisarzy, których osobiście znałem.

Kilkanaście lat temu w niebo ruszył **Wiesław Kazanek**, po nim **Andrzej Sulima-Suryn**. Odeszła legenda spotkań literackich i jakichkolwiek **Piotr Kuncewicz**. Odeszli **Wacek Klejmont** i **Krzysiek Gasiorowski**. Teraz **Sokrat Janowicz**.

Smutno czegoś! Taka melancholia dotknęła i trzyma... i tutaj do rymu: zima, zima, zima...

A może by tak **Andrzeja Garczarka** zacytować? Nie wiem czy dokładnie, ale zawsze od serca.

Gdzieś w jakiejś knajpie „siedzą cztery Himilnacy, siedzą nic nie jedzą tylko sobie czasem zaśpiewają: Stachuro, Stachuro, ty już idziesz górą, a nam tu w dolinie ciemno i ponuro”.

To już koniec, z listopadowym nastrojem żegna Państwa

*B. Marek Borawski*



## TECHNOLOGIE GRZEWCZE I SANITARNE

www.key.suwalki.pl

Hurtownia Olecko  
ul. Wojska Polskiego 16  
tel./fax (087) 520 22 33

Hurtownia Suwałki  
ul. Kościuszki 101  
tel./fax (087) 567 45 99

### LIDER URZĄDZEŃ GRZEWCZYCH



- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe elektrownie wiatrowe
- Kolektory słoneczne
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne

**Angielski korepetycje z dojazdem do ucznia,**  
tel. 515743450

B61902



## Jacek Poniedziałek w Oleckiej Izbie Historycznej

21 lutego (czwartek), godz. 17:00, i Olecka Izba Historyczna Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate” i Olecka Izba Historyczna zapraszają na spotkanie z dr. Jackiem Poniedziałkiem pt. „Postmigracyjna tożsamość regionalna. Warmia i Mazury - od przymusu do zadomowienia”.

Jacek Poniedziałek jest adiunktem w Katedrze Socjologii Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie. Jego zainteresowania skupiają się wokół socjologii regionu, ze szczególnym uwzględnieniem problematyki teorii regionu, tożsamości regionalnej, regionalizmu, procesów regionalizacji oraz społeczno-kulturowych wymiarów rozwoju regionalnego.

Wystąpienie będzie poświęcone kształtowaniu się tożsamości na Warmii i Mazurach od roku 1945 do dziś.

Po spotkaniu można będzie kupić książkę dr. Jacka Poniedziałka, „Postmigracyjne tworzenie tożsamości regionalnej. Studium współczesnej warmińsko-mazurskości”, Toruń 2011.

Zapraszamy na wykład i dyskusję.

## Sesja Rady Miejskiej

Zapraszam do udziału w sesji Rady Miejskiej w Olecku, która odbędzie się w dniu 28 lutego 2013 r. (czwartek) o godzinie 13.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olecku.

Porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i ustalenie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji Rady.
3. Informacja na temat obwodnicy Olecka – wystąpienie Dyrektora Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Olsztynie Pana Mirosława Nicewicza.
4. Informacja Burmistrza o działalności w okresie międzysesyjnym.
5. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie od ostatniej sesji.
6. Sprawozdania z prac komisji za 2012 rok.
7. Interpelacje oraz odpowiedzi na interpelacje radnych.
8. Wnioski i oświadczenia radnych.
9. Uwagi i wnioski Sołtysów, Przewodniczących Rad i Zarządów Osiedli oraz radnych Oleckiej Rady Młodzieżowej dotyczące projektów uchwał.
10. Podjęcie uchwał w sprawach:
  - a) wyrażenia zgody na wyodrębnienie w budżecie gminy środków stanowiących fundusz sołecki,
  - b) odstąpienia od sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części terenów Gminy Olecko,
  - c) ustalenia zasad usytuowania na terenie gminy Olecko miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych,
  - d) zaopiniowania projektu planu aglomeracji Olecko,
  - e) przyjęcia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Olecko,
  - f) regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Olecko,
  - g) zmiany budżetu gminy na 2013 rok,
  - h) określenia wysokości dotacji celowej Samorządu Województwa Warmińsko-Mazurskiego.
11. „Głos wolny, wolność ubezpieczający”.
12. Zamknięcie obrad sesji.

*Przewodniczący Rady Miejskiej*  
**Karol Sobczak**

## Koncert Miejskiej Orkiestry Dętej

W najbliższą sobotę 23 lutego o godzinie 15:00 w sali kina „Mazur” odbędzie się koncert Miejskiej Orkiestry Dętej pod batutą Weroniki Kordowskiej.

Orkiestra działa przy Regionalnym Ośrodku Kultury w Olecku od 2010 roku. Grają w niej osoby dorosłe oraz młodzież z powiatu oleckiego. Członkowie orkiestry to entuzjaści gry na instrumentach dętych. Trzon zespołu stanowią absolwenci Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia. W przeciągu dwóch lat skład zespołu potroił się i jest w dalszym ciągu otwarty. Orkiestrę prowadzi Weronika Kordowska, w przygotowaniach muzycznych pomaga jej Tadeusz Srebrowski.

23.02.2013 r., godz. 15:00, sala kina „Mazur”, wstęp bezpłatny

## nielegalne posiadanie broni

*Oleccy kryminalni zatrzymali mieszkańca gminy Świątajno, który posiadał w plecaku 36 sztuk amunicji. Mirosław M. został zatrzymany do wyjaśnienia sprawy i trafił do policyjnego aresztu. Podczas przeprowadzonego przeszukania w mieszkaniu podejrzanego znaleziono także broń myśliwską. Za posiadanie broni i amunicji bez zezwolenia grozi kara nawet 8 lat pozbawienia wolności.*

14 lutego około godziny 23.30 oleccy kryminalni w jednej z miejscowości pod Oleckiem zauważyli idącego pobożem mężczyznę. Na plecach niósł plecak. Funkcjonariusze postanowili wylegitymować pieszego. Był to 36-letni Mirosław M. mieszkaniec gminy Świątajno. Mężczyzna powiedział, że w plecaku ma ubrania robocze i narzędzia, gdyż remontuje mieszkanie. Policjanci sprawdzili zawartość plecaka i w jednej z kosmetyczek znaleźli 3 sztuki amunicji. Sam 36-latek dodał, że ma tego więcej w plecaku. Łącznie funkcjonariusze zabezpieczyli 36 sztuk amunicji. Mirosław M. tłumaczył, że znalazł ją na ambonie myśliwskiej. Prosto z ulicy podejrzanym, o nielegalne posiadanie amunicji, mężczyzna trafił do policyjnego aresztu do wyjaśnienia sprawy. Dzisiaj zostało przeprowadzone przeszukanie mieszkania 36-latka. Wewnątrz znaleziono długą broń myśliwską z lunetą, na którą również nie miał pozwolenia.

W tej sprawie zostanie wszczęte policyjne dochodzenie mające szczegółowo wyjaśnić w jakich okolicznościach Mirosław M. wszedł w posiadanie amunicji i broni.

*asp. Tomasz Jegliński*  
*rzecznik prasowy KPP w Olecku*



## Biblioteka informuje:

Miło nam poinformować, że każda osoba deklarująca chęć korzystania z zasobów naszej biblioteki - za symboliczną, a co najważniejsze, jednorazową opłatą, w wysokości 3 zł - otrzyma elegancką, ważną bezterminowo KARTĘ CZYTELNIKA, która będzie swoistą przepustką do nieodpłatnego korzystania ze zbiorów biblioteki, zasobów internetowych i innych źródeł informacji, a także do wszelkiej pomocy świadczonej przez bibliotekarzy w zakresie poszukiwania potrzebnych materiałów czy informacji. Będzie to karta indywidualna, z niepowtarzalnym kodem kreskowym charakterystycznym dla danego czytelnika.

## Konkurs „Oparcie społeczne dla osób z zaburzeniami psychicznymi”

Minister Pracy i Polityki Społecznej w 2013 r. udzielił dotacji celowych na finansowe wsparcie projektów z zakresu organizacji i funkcjonowania oparcia społecznego dla osób z zaburzeniami psychicznymi. W bieżącym roku, tak jak w latach poprzednich na realizację tego zadania przeznaczono kwotę 3.000.000 zł.

O finansowe wsparcie mogą ubiegać się jednostki samorządu terytorialnego, a także organizacje pozarządowe, o których mowa w art. 3 ust. 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536, z późn. zm.) oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 tej ustawy, prowadzące działalność mającą na celu umożliwienie osobom z zaburzeniami psychicznymi i ich rodzinom przezwyciężanie trudnych sytuacji życiowych, których nie są one w stanie pokonać. W konkursie mogą brać udział także niepubliczne podmioty pomocy społecznej działające w formie samopomocy osób z zaburzeniami psychicznymi i ich rodzin.

Oferty konkursowe należy składać wyłącznie na formularzu oferty określonym w rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 15 grudnia 2010 r. w sprawie wzoru oferty i ramowego wzoru umowy dotyczących realizacji zadania publicznego oraz wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. z 2011 r. Nr 6, poz. 25).

Do oferty należy dołączyć opinię jednostki samorządu terytorialnego właściwej ze względu na miejsce realizowania projektu odnośnie celowości realizacji planowanego przedsięwzięcia.

Uprawnione podmioty przesyłają swoje kompletne oferty wraz z załącznikami do 15 marca 2013 r. z dopiskiem na kopercie „Program Oparcie Społeczne dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi” na adres:

**Warmińsko – Mazurski Urząd Wojewódzki**  
**Wydział Polityki Społecznej**  
**Al. Marszałka J. Piłsudskiego 7/9**  
**10-575 Olsztyn**

*opracowała Halina Kasicka*  
*www.powiat.olecko.pl*

## Pole motocrossowe

W rozwidleniu dróg do Krupina i Wieliczek powstało pole motocrossowe dla motorów i quadów. Oleccy kierowcy z Klubu Motocrossowego OSAw czynnie społecznym przygotowali tory przeszkód i trasy wyścigowe. Teren nieodpłatnie użyczył tymczasowo Burmistrz Waclaw Olszewski. **B**

## Zespół Szkół STO w Olecku

prowadzi zapisy na rok szkolny 2012/2013 do następujących typów szkół:

**Społeczna Szkoła Podstawowa STO**

- do klasy I - dzieci 6 i 7 letnie  
 - do klasy IV

Klasy mogą liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II (są wolne miejsca).

**Społeczne Gimnazjum STO**

- do klasy I

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II i III (są wolne miejsca).

**Społeczne Liceum Ogólnokształcące STO**

- do klasy I

Przyjęcie kandydatów do kl. I następuje na podstawie wyników egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum. Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów. Przyjmujemy także uczniów do klasy III (są wolne miejsca).

Dodatkowych informacji udziela Sekretariat Szkoły:

tel. 87-520-24-18, ul. Młynowa 8

www.spoeczna.olecko.edu.pl



Zespół Szkół STO w Olecku

## XXXIII Ogólnopolski Konkurs Poetycki „O Laur Jabłoni '2013”

1. Organizatorem konkursu jest Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna im. Wacława Skarbimira Laskowskiego w Grójcu.

2. Konkurs jest skierowany do autorów nie zrzeszonych w Związku Literatów Polskich ani Stowarzyszeniu Pisarzy Polskich. Celem konkursu jest inspirowanie do aktywności

twórczej, promowanie talentów poetyckich, popularyzacja amatorskiej twórczości poetyckiej.

3. Warunkiem uczestnictwa jest nadesłanie zestawu trzech do pięciu utworów poetyckich. Zestawy powinny być przesłane w trzech skompletowanych egzemplarzach. Utwory nie mogą być wcześniej publikowane ani nagradzane w innych konkursach.

4. Tematyka i forma utworów dowolna, choć organizatorem zależy aby posiadały one akcenty regionalne, związane z Ziemią Grójecką. Za najlepszy cały zestaw wierszy o tematyce grójeckiej autor otrzyma finansową nagrodę specjalną w wysokości 450 złotych.

5. Prace konkursowe winny być opatrzone godłem słownym (pseudonimem), a do nich dołączona koperta z takim samym godłem, zawierająca kartkę z danymi autora (imię i nazwisko, dokładny adres, telefon kontaktowy, e-mail, jeśli jest).

6. Jury powołane przez organizatora dokona oceny nadesłanych prac oraz przyzna nagrody i wyróżnienia. Laureaci konkursu otrzymują nagrody finansowe o łącznej wartości nie mniejszej niż 2700 złotych (poza nagrodą specjalną).

7. Lista zwycięzców zostanie zamieszczona na stronie www.bibliotekagrojec.pl do dnia 7 czerwca 2013 roku. Wyniki konkursu zostaną również ogłoszone w mediach lokalnych oraz na stronach Urzędu Gminy i Miasta Grójec, a także Starostwa Powiatowego w Grójcu.

8. Prace konkursowe należy dostarczyć do dnia 10 maja 2013 roku (decyduje data stempla pocztowego) do siedziby organizatora lub nadesłać na adres: Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Grójcu 05-600 Grójec ul. J. Piłsudskiego 3, z dopiskiem „O Laur Jabłoni '2013”.

9. Pod numerem telefonu 48 6643371 wew. 16 można uzyskać wszelkie informacje związane z konkursem. Osoba do kontaktu: Mirosława Krawczak. Adres e-mail: czytelnia@bibliotekagrojec.pl

10. Organizatorzy nie zwracają nadesłanych tekstów zastrzegając sobie prawo do publikowania i cytowania w mediach nagrodzonych i wyróżnionych wierszy bez dodatkowej zgody autorów i bez honorarium autorskiego.

### NASZA OFERTA:

wysokie wyniki egzaminów zewnętrznych, sukcesy uczniów w konkursach przedmiotowych, tradycja - szkoła istnieje od 1991 roku, wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej,

program nauki zgodny z wymaganiami MEN, rozszerzony program nauki języka angielskiego, zajęcia fakultatywne rozszerzające wiedzę z wybranych przedmiotów, przyjazna, życzliwa atmosfera,

profesjonalna kadra, dobre relacje nauczycieli z uczniami budowane na wzajemnym zaufaniu i szacunku, bardzo dobra współpraca z rodzicami.

## Wyniki egzaminu gimnazjalnego 2012

	Cz. humanistyczna		Cz. mat. - przyrodnicza		Język angielski	
	język polski	historia i wos	matematyka	przedmioty przyrodnicze	poziom podstawowy	poziom rozszerzony
Kraj	65	61	47	50	63	46
Woj. Warm.-Mazurskie	61,8	58,3	44,5	48,5	59,4	43,6
Powiat olecki	59,5	55,5	44,3	47,2	59,3	40,9
Miasto i gmina Olecko	58,4	56,3	46,9	47,6	61,1	43,4
Gimnazjum STO	66,5	63,6	53,8	48,4	72,0	56,3



## SWAP PARTY W OLECKU

Niepotrzebna była wizyta „Perfekcyjnej Pani Domu”, by zrobić porządek na półkach. Wystarczyły dwie godziny spędzone w miłej atmosferze w holu oleckiego kina.

Pierwsza edycja Swap Party w Olecku nie przyciągnęła zbyt wielu gości. Jednak ci, którzy się pofatygowali, na pewno nie żalowali. Nie dość, że oddali rzeczy, które już nie cieszą i dostali w zamian coś nowego, to jeszcze mogli raczyć się gorącymi napitkami oraz pysznymi muffinami. - *Premierowe Swap Party w Olecku uważamy za bardzo udane, ale... wszystko da się jeszcze ulepszyć i takie są wytyczne na drugą edycję* - powiedziała **Małgorzata**



**Ptaszyńska**, jedna z organizatorek imprezy.

- *Jestem bardzo zadowolona, że znalazłam chwilę i wpadłam na Wymianę. Wysłałam bogatsza o dwie bluzki i książkę i nie wydałam na to ani złotówki* - zdradziła jedna z uczestniczek.

I o to właśnie w Swap Party chodziło - znaleźć rzeczom, które już nie cieszą, nowych właścicieli, ale też wyszukać dla siebie coś fajnego. Ileż było zdziwienia niektórych, gdy ich „zapychacze półek” wzbudzały zachwyty innych.

Transakcje przebiegały więc ekspresowo, a uśmiech nie zniknął z oblicz obu stron wymiany. Może dlatego, że nie trzeba było nic liczyć. Zasady były proste - rzecz za rzecz. Bez żadnych pieniędzy.

Dlatego nie ma się czego obawiać, tylko już zacząć przeglądać szafy i półki. Kolejna edycja zbliża się wielkimi krokami. W miłej atmosferze będzie można znowu „upolować” jakieś skarby.

Organizatorami SWAP Party byli: **Monika Kacprzyk, Małgorzata Ptaszyńska** oraz Grupa „Pióropusz”.



## Koło wędkarskie Okoń ma nowego Prezesa !

W piątek 8 lutego, odbyło się sprawozdawczo-wyborcze walne zgromadzenie członków Koła Wędkarskiego Okoń. W zebraniu uczestniczyło 20 wędkarzy, więc rozpoczęcie obrad nastąpiło w tzw. drugim terminie, czyli 15 minut później. Początek zebrania to chwila zadumy, związana ze wspomnieniem naszego kolegi, znakomitego wędkarza i wybitnego działacza, **Zbyszka Kisielskiego**. Następnie Prezes **Tomasz Gawroński**, uhonorował zwycięzców spinningowego GP Koła za rok 2012. Po podsumowaniu wyników wszystkich 7 zawodów składających się na cały cykl, okazało się, że zwyciężył **Krzysztof Krajewski**, przed **Grzegorzem Makowskim** i **Józefem Makowskim**. Brawo, brawo!! Dalej zebranie poprowadził **Edward Sznurkowski**. I tak, program zebrania, przyjęto. Protokoły sądu koleżeńskiego i komisji rewizyjnej, przyjęto. Sprawozdanie Prezesa z działalności koła w minionej kadencji, przyjęto. Absolutorium ustępującemu zarządowi udzielono. Wszystko jednogłośnie. Kolejny punkt zabrania wywołał wielkie emocje. Dotychczasowy Prezes, **Tomasz Gawroński**, kategorycznie stwierdził, że nie będzie ubiegał się o reelekcję. Zdziwienie, konsternacja, trudno sobie wyobrazić koło Okoń bez Prezesa Tomka Gawrońskiego. Jednak, jak stwierdził sam Prezes, nie ma ludzi niezastąpionych. Mimo próby namawiania kolegi Gawrońskiego, aby jeszcze pociągnął prezesurę, jeszcze chociaż przez jedną kadencję, ten nie zmienił zdania i nie zgodził się na kandydowanie. W tej sytuacji, jedynym kandydatem został, zgłoszony przez ustępującego Prezesa, dotychczasowy sekretarz koła, **Krzysztof Krajewski**. Zgodził się kandydować i został jednogłośnie wybrany nowym Prezesem koła Okoń. Pierwszy gratulacje złożył Tomasz Gawroński i zadeklarował wszelką pomoc nowemu Prezesowi. Nowy Prezes zaś, „staremu” Prezesowi serdecznie podziękował za długoletnie prowadzenie koła. Następnie wybrano zarząd, komisję rewizyjną, sąd koleżeński oraz delegatów na zjazd okręgu.

Na posiedzeniu zarządu, które odbyło się podczas przerwy w obradach, zarząd ukonstytuował się i podzielił funkcje. Skład zarządu: **Krzysztof Krajewski** -Prezes, **Mieczysław Gojlik** - w-ce Prezes d/s sportu, **Janusz Szczepanik** - w-ce Prezes d/s organizacyjnych, **Edward Sznurkowski** - Skarbnik, **Grzegorz Makowski**- Sekretarz, **Józef Makowski** - Gospodarz, **Stanisław Cichanowicz** - Członek zarządu. Komisja Rewizyjna: **Arnold Hościllo**, **Jerzy Rynkowski**, **Jerzy Wysocki**, Sąd koleżeński: **Krzysztof Hodana**, **Wojciech Kozakiewicz**, **Antoni Jankowski**.

Po przeprowadzeniu wszystkich wyborów, uczestnicy zebrania przedyskutowali sprawy bieżące, omówili terminarz zawodów i imprez wędkarskich na rok 2013 oraz wnioski i uchwały podjęte na zebraniu. Na zakończenie, Prezes **Krzysztof Krajewski** raz jeszcze serdecznie podziękował Tomaszowi Gawrońskiego za dotychczasową pracę i wyraził nadzieję, że kol. Gawroński nadal będzie aktywnie uczestniczył w życiu koła oraz służył radą i pomocą podczas rozpoczynanej kadencji zarządu. Na tym zakończono obrady Walnego Zgromadzenia sprawozdawczo-wyborczego koła PZW Okoń.

W tym miejscu chciałbym również ja podziękować kol.Tomkowi Gawrońskiemu za kilkadziesiąt lat pracy na rzecz wędkarstwa w Olecku, w okręgach, suwalskim i olsztyńskim, a także w całej Polsce. Bo Pan Tomek jest w całej Polsce znany i szanowany jako znakomity sędzia, niesamowicie aktywny działacz, a także świetny wędkarz we wszystkich dyscyplinach sportu wędkarskiego.

Bardzo Ci Tomku dziękuję za naukę i wiedzę. Byłeś, jesteś i na zawsze pozostaniesz tym, dzięki któremu sport wędkarski w Olecku osiągnął taki poziom, że mamy Mistrzów Polski w kilku dyscyplinach, uczestników największych imprez wędkarskich w kraju, że organizowaliśmy Mistrzostwa Polski, a wędkarze z całej Polski wiedzą gdzie jest Olecko. To kol. Gawroński wszystko rozpoczął. Wielkie dzięki.

*z wędkarskim pozdrowieniem*  
**J. Arnold Hościllo**

# TELEBIM OLECKO

**TWOJA REKLAMA już za 140zł**  
tel. 509-169-370 [www.telebim.olecko.pl](http://www.telebim.olecko.pl)





11 lutego odbył się „Bał karnawałowy” wychowanków Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Głuchych. Był on o tyle szczególny, ponieważ odbył się na największej sali, tak jak na bal przystało. Zabawę prowadził zespół **Grażyna & Andrzej & Zbyszek & Krystyna**. Były królowe i królowie, nie zabrakło też czarodziej, staruszków, kowbojów. Na nasz bal zawitali górnicy, biskupi, kucharze, mimy, ufołudki. Rodzicom dziękujemy za przygotowanie wspaniałych i barwnych strojów karnawałowych dla swoich dzieci. Z wychowankami bawili się wspólnie dyrektorzy **Artur Sobolewski, Barbara Taraszkiewicz**, wychowawcy.

Punktualnie o 18.00 rozpoczęła się zabawa. Każdy z wychowanków miał możliwość zaprezentowania swojego stroju przechodząc się dostojnym krokiem przez środek sali. W czasie bału już na samym początku odbyła się sesja zdjęciowa, podczas której zostały uwieńczone na pamiątkę wspaniałe stroje naszych wychowanków. W bału uczestniczyło ich 80. Jury wyróżniło i

nagrodziło słodkościami też 20-ro dzieci w najciekawszych strojach.

Samorząd Wychowanków przygotował konkursy: na najładniejszy strój karnawałowy, taniec na gazecie, skok na krę, konkurs malowania dla dziewcząt. Modelami byli chłopcy. Dzieci tańczyły przy różnych piosenkach znanych wykonawców.

Miłym akcentem tej uroczystości było spotkanie z panią Krystyną, która częstowała dzieci ich ulubionym przysmakiem – galaretką owocową o różnych smakach. Punktem kulminacyjnym imprezy był wybór króla i królowej bału. W tym roku zostali nimi: **Anna Karwowska** w przebraniu czarownicy i **Krzysztof Interewicz** w stroju sztolnika.

Zabawa skończyła się późnym wieczorem. Karnawałowe atrakcje dostarczyły wszystkim niezapomnianych wrażeń, pozwoliły spędzić czas w radosnej atmosferze. **oo**

## Obwodnica zostanie otwarta, ale nie do końca

W tym tygodniu zostanie tymczasowo otwarta obwodnica Olecka. Prawdziwe otwarcie w pełni sprawnej drogi będzie możliwe dopiero na wiosnę, kiedy to firma budująca wywiąże się całkowicie z planu robót. Brakuje m.in. melioracji poboczy niektórych odcinków trasy, wiążących się z tym umocnień poboczy. Nie będzie też oświetlenia na obwodnicy.

Wszystkie te prace zostaną wykonane po ustąpieniu śniegów. Na nowo będzie trzeba też malować znaki poziome (czyli białe linie). Inspektor nadzoru w tym tygodniu ma zadecydować czy wyda pozwolenie na uruchomienie trasy. Jeśli trasa zostanie dopuszczona do ruchu to i tak będzie

obowiązywać na niej ograniczenie ruchu do 70 km na godzinę.

Obwodnica jest częścią drogi krajowej nr 65 i w przyszłości ma odciążać trasy w mieście kiedy na przejściu w Gołdapi zostanie uruchomiony terminal kontenerowy. Planowana była również obwodnica Gąsek, jednak ograniczenia finansowe nie pozwoliły na realizację tych planów. Prawdopodobnie droga przez samą wieś Gąski zostanie przebudowana i będzie najprawdopodobniej wyglądać tak jak w Kowalach Oleckich.

*Opracował na podstawie wypowiedzi burmistrza Wacława Olszewskiego i informacji GDDKiA B. Marek Borawski*

**BIS**  
STUDIO REKLAMY

Biopatr afektan kndtke teniawp

**PIECZĄTKI**

**Promocja**

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
**upominek reklamowy gratis!**

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

**OLECKIE CENTRUM**  
**SZKOLENIA KIEROWCÓW**

Jerzy Miliszewski      Olecko, Aleje Lipowe 3

Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

**PIERWSZE SPOTKANIE**

Rozpoczęcie kursu  
**21**  
lutego  
godz. 16<sup>00</sup>

B59102      tel. 87-520-23-36









# Fotoreportaż z Memoriału im. Władysława Żurowskiego i Święta Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika

fot. arch. szkoły







## Warto zobaczyć ... Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblince

Andrzej Malinowski



Dojazd: Olecko - Łomża - Ostrów Mazowiecka - Brok - Malkinia Górna - Treblinka

Muzeum powstało w 1964 r. i obejmuje były Obóz Zagłady, były Karny Obóz Pracy, kopalnię żwiru, Miejsce Straceń, tzw. „Czarną Drogę”, symboliczny cmentarz żydowski utworzony z 17 tysięcy głazów i pomnik ofiar więźniów Karnego Obozu Pracy.

**Treblinka I.** Taką nazwę nadano karnemu obozowi pracy, który powstał w roku 1941 i istniał do końca 1944.

Obsługa niemiecka liczyła około 20 osób. Niemcom pomagali strażnicy, głównie Ukraińcy, około 100 osób. Przez obóz przeszło 20 tys. więźniów, z czego około 10 tys. zmarło lub zostało rozstrzelanych.

**Obóz Treblinka II** był obozem zagłady, powstał w 1942 r. i funkcjonował do 1943 roku. Wybudowali go Niemcy w ramach „Akcji Reinhard” w celu fizycznej likwidacji ludności żydowskiej. Zajmował 17 ha powierzchni. Otoczony był wysokim ogrodzeniem z drutu kolczastego. Załoga składała się z 30-40 Niemców i Austriaków oraz strażników, około 100-120 osób, głównie pochodzenia ukraińskiego. Przywożono tutaj Żydów z okupowanej Polski, z Czechosłowacji, Francji, Grecji, Jugosławii, ZSRR, a także Niemiec i Austrii.

Deportowanych uśmiercano za pomocą gazów spalinowych. Oblicza się, że zginęło tu ponad 800 tysięcy ludzi. By zatrzeć ślady zbrodni, zwłoki palono na specjalnie skonstruowanych rusztach. 5 sierpnia 1942 r. w drodze do obozu w Treblince zmarł Janusz Korczak, polski lekarz pochodzenia żydowskiego, pedagog, pisarz, publicysta i działacz społeczny.

2 sierpnia 1943 r. w obozie wybuchło zbrojne powstanie zorganizowane przez więźniów. Z 840. osób jedynie około

200. udało się wydostać z obozu. Po powstaniu obóz powoli zaczęto likwidować. W listopadzie 1943 r. rozebrano wszelkie obozowe zabudowania oraz instalacje. Wybudo-



wano dom dla ukraińskiej rodziny, a teren obozu zaorano i zasiano łubinem. Przed nadejściem frontu wschodniego zabudowania zostały spalone.

Bilet wstępu – 5 zł. Prawie 3 kilometrową trasę (w jedną stronę) można pokonać pieszo lub przejechać samochodem. My wybraliśmy pierwszy wariant (samochodem i tak by się nie dało – za dużo śniegu).

W dość mroźną sobotę, 9 lutego 2013 r. Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblince zwiedzali: **Marta Kiejdo** i **Andrzej Malinowski**.





## Z sentymentem o dzieciństwie, z obawą o terażniejszość

Od czego by tu zacząć? Ma być coś o dzieciństwie. Wiecie, tak na luzno. Ja tak chyba nie umiem pisać. Każdy „tekstopisarz” (bo dziennikarzem nie jestem) w swoich tekstach w jakiejś części oddaje to jaki sam jest. Ja należę do tych poważnych albo raczej nudnych. Ale dobra postaram się, może na koniec będzie nawet jakiś żart.

Dzieciństwo kojarzy mi się przede wszystkim z boiskiem. Betonowym. Nie było „orlików”. Zresztą „orliki”... To na pewno aż taki dobry pomysł? Pokolenia najlepszych polskich piłkarzy wychowywały się strzelając między ustawione plecaki i tocząc futbolówkę przy nodze przez ulicę. A toczyli często przez pół miasta i to kilka razy większego niż Olecko. Tylko, że wtedy z treningów wracali na piechotę, po drodze zatrzymując się jeszcze na jakimś boisku. Nie odwoziły ich Mamusie, dbające o to, żeby syn się nie zmęczył. Tak się kształtuje charakter. A jak się ktoś nauczy techniki na nierównej nawierzchni, to na prostej murawce może być naprawdę dobry. I techniki i charakteru zabrakło też na Euro 2012. O właśnie! Euro. Zdążyliście pewnie zapomnieć. Przepraszam.

Wróćmy do tego betonu sprzed kilku lat. Były dni w wakacje, że rodzice nas widzieli tylko przed północnym spać. No dobra, jeszcze na obiedzie. Ale krótko, bo chciało się grać cały czas. Z zebraniem ludzi nigdy problemu nie było. Dwadzieścia osób? Nic nadzwyczajnego. Norma, to coś koło piętnastu. Na placu do gry czterech na czterech plus bramkarz. Mecze w sensie materialnym były o nic. Za to po wygranej można było ponaśmiewać się z przegranych. Oczywiście tylko do następnej rozgrywki...

„Ale to już było”... jakby zaśpiewała Maryla Rodowicz. Betonowego boiska już nie ma, jest orlik. Dzieciaki trochę inne, nowe pokolenie. Teraz nam się wydaje, że mają ADHD, ale przecież my byliśmy tacy sami. A co z nami? Trochę się porozchodziliśmy. Większość się wyprowadziła, spora część „dorosła”. Śmieszna rozmowa ostatnią odbyłem.

Ja: Idziesz pokopać w piątek?

Kolega: Nieee, za stary jestem, żeby w weekend grać.

„Wydiesz na dwór?” było najczęstszym pytaniem, jakie padało przez domofon. Tak, przez domofon. Nie będę z siebie robił jakiegos mędrca narzekającego na młodszych. Prawda jest jednak taka, że swój pierwszy telefon dostałem w piątej klasie podstawówki (i tak za wcześniej). Widok ośmiolatek z tymi wszystkimi gadżetami (niektórych nazw nawet nie znam) mnie trochę przeraża. Wolą siedzieć przed komputerem niż wyjść na dwór. Oglądać papkę telewizyjną niż budować bazę na drzewie... Bła bła bła. Nudy, co? Pewnie to słyszeliście z milion razy. Na młodych zawsze jest łatwiej narzekać. A prawda jest taka, że wszystko zaczyna się od rodziców, jak z tym przywożeniem po treningach.

Poza podwórkiem było kilka rzeczy, które już nie wrócą. Nowsze filmy na przykład, to już nie to. „Szklana pułapka 4.0” to w porównaniu do „jedyńki” jakiś kiepski żart. Polskie komedie jak „Miś” czy „Piłkarski poker” są ponadczasowe. Jeśli chodzi o polskie kino, to temu czemuś co teraz wyświetlają, przez niektórych mylnie nazywanego filmami, nie jestem w stanie dać więcej niż 2/10 na Filmwebie... Obrazy z przesłaniem jak „Podziemny krąg” znikają w natłoku głupoty. Jest nastawienie na akcję. Szkoda.

Dobra, na koniec (mało, bo pewnie nie ma już miejsca) obiecany żart. Sporo tegorocznych pierwszoklasistów mnie na oczy nie widziało, bo siedzę teraz na lekcji w LO. W momencie, gdy to piszę jest czerwiec, a wy pewnie czytacie parę miesięcy później. Dzieciństwo jest piękne. Korzystajcie póki możecie.

*Michał Szturgulewski*

przedruk z „Byle do dzwonka” nr 4/2012, Gazetki Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika

## (Bez)troska – różne oblicza dzieciństwa

Dzieciństwo często kojarzone jest jako beztroski, szczęśliwy, spokojny i pełen przyjemności okres życia człowieka. Prawdą jest, że wiele dzieci dostaje od rodziców ciepło, opiekę i wszystko, czego tylko zapagnie, ale nie ludźmy się – nie wszyscy mają tyle szczęścia.

Jest rok 1939. Dzieci żydowskie są przetrzymywane i katowane w obozach koncentracyjnych. Muszą ciężko pracować, aby dostać swoją dzienną wypłatę – kromkę suchego chleba. Mimo tego dzielnie starają się przetrwać. Lecz taki żywot mają „zaszczyt” mieć tylko nieliczni. Większości z tych młodych istot czeka komora gazowa czy bycie obiektem eksperymentów medycznych. Ci, którzy początkowo mają więcej szczęścia i tak za jakiś czas umrą z wygłodzenia albo wyczerpania. Tylko niewielka garstka przeżyje z pozostawionym na zawsze urazem w psychice.

A teraz przenieśmy się do Afryki. Codziennie umiera tam z wygłodzenia 18 tys. dzieci. Ponad 50% w wieku od 4–14 lat ciężko pracuje fizycznie za około dolara dziennie bądź garstkę jedzenia. Mniejsze dzieci idą z rodzicami w pole i przebywają tam z nimi cały dzień w upale, bez wody i żywności. Ale tylko nieliczni z nich mają rodziców. Wiele dzieci jest zdanych wyłącznie na siebie.

W Polsce, wśród nas jest ogrom dzieci borykających się z podobnymi problemami. Są bite, prześladowane, głodzone, molestowane, porywane, zmuszane do pracy lub po prostu skazane na żywot z rodzicami, którzy wcale się nimi nie przejmują. Z rodzicami, którzy wołają poświęcić się pracy bądź oddają się nałogom i zapominają o tym, że są odpowiedzialni za małą istotkę, która niezmiernie ich potrzebuje. I to wcale nie są skrajne przypadki – to codzienność.

Ale wróćmy do dzieci, które dostają wszystko, czego chcą. Czy są szczęśliwe? Czy ich opiekunowie tak naprawdę robią im przysługę, spełniając ich każdą zachciankę, czy może bardziej wyrządzają im krzywdę? Czy takie dziecko tak naprawdę umie pokierować swoim życiem?

Zdecydowanie nie. Każdy młody człowiek powinien mieć w rodzicach opiekuna, który pokieruje. Zaspokajanie zachcianek nie zastąpi ciepła i bezpieczeństwa. Każdy z nas powinien wiedzieć, że ma oparcie w rodzicach, którzy zawsze przy nas będą, doradzą, dodadzą otuchy, zmotywują do działania, przytulą, rozśmieszają i pocieszą...

*Maria Motulewicz*

przedruk z „Byle do dzwonka” nr 4/2012, Gazetki Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika

## Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży ogłasza Ogólnopolski Konkurs Grantowy w ramach Programu „Równać Szanse 2013”

Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności. Celem Programu jest wyrównywanie szans na dobry start w dorosłe życie młodzieży z miejscowości do 20 000 mieszkańców.

W Ogólnopolskim Konkursie Grantowym o dotacje do 40 000 zł na projekty trwające 15 miesięcy (realizowane pomiędzy 1 lipca 2013 r. a 30 listopada 2014 r.) mogą ubiegać się organizacje pozarządowe (zarejestrowane w formie stowarzyszeń i fundacji) z terenów wiejskich i małych miast (do 20 000 mieszkańców).

Zapraszamy do zapoznania się ze szczegółowymi informacjami dotyczącymi konkursu i do składania wniosków. Informacje o konkursie oraz dostęp do formularza aplikacyjnego znajdują się na stronie internetowej: [www.rownacszansę.pl](http://www.rownacszansę.pl)

Termin składania wniosków upływa 8 marca 2013 roku. *informacja Maciej Juchniewicz*

## Sparing ze Startem

W przyszłą sobotę (23 lutego) Czarni Olecko rozegrają spotkanie kontrolne z UKS-em Start Krukłanki (A-klasa). Mecz odbędzie się na sztucznej murawie MOSiR w Olecku. Prawdopodobnie o godz. 13:00. *inf. PP*

**AUTO-MOTO****\* AUTOCZĘŚCI;**ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K78309\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszenia, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V04602\* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V06301\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA** aleje Lipowe 1A V02045**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31

OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).

OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V04802**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**\* Auto używane, tel. 501-611-961 V41640\* **AUTOCZĘŚCI**, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K78409\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V04612\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V06311\* części używane, wszystkie marki, Elcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V41630\* **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 L78202\* **Ford Focus Combi**, 1,8D, 1999, zielony, tel. 508-097-660 V01925\* **fotel Sahran Alhambra 2 sztuki**, tel. 508-097-660 V01915\* **Mercedes Sprinter**, 1996, stan dobry tel. 723-565-284 V01426**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**\* „ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancngi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V01306\* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B61204**Klub „CoolTura”**

imprezy okolicznościowe, dyskoteki, koncerty, pokazy

ul. Partyzantów 2, tel. 604-058-648, www.coolturaklub.pl

\* „KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, catering.

Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V41910\* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B62002**PIZZA NA TELEFON**PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 S05030\* **pracownia pisania ikon**, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B61703

**SAMBIA** zezwolenia do Rosji mały ruch graniczny  
BIURO TURYSTYCZNE plac Wolności 9 Tel. 87-520-16-44 lub 530-741-644 T06501

\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K79016\* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wia-trakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B62102**USŁUGI**\* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 B61503\* **AVIVA** ubezpieczenia (komunikacyjne, życie, majątkowe), tel. 502-768-278 V04904

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO

Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33

Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V04203\* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V05801

**THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI** V03903

GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI

Olecko, Jasnorna 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

\* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 B69005\* **Budowlana firma**, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V02109\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V01506\* **Foto-Slub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B62202

**Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY**

LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW

PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

ul. Kasprowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

\* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 V43013

**gryfix** kondrat gryfix

19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE

- profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i łamanie tekstu...
- druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
- druk cyfrowy
- uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
- prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn i linii do produkcji broszur, urządzeń do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i drucianej

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V05201\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 L77807\* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V04213\* **jubilerskie usługi**, grawerowanie, naprawa oprawek okularów, plac Wolności 13, tel. 508-266-703krstatkiewicz@gmail.com, www.zlotnik-olecko.pl V05901\* **korekta i redakcja prac rocznych**, semestralnych, licencjackich, itp. tel. 609-535-117 B61603\* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B62701\* **kowalskie, spawalnicze, ślusarskie**, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B62401\* **księgowe usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B62302\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika - SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V04502\* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V02504

**OKULISTA** CENTRUM OPTYKI  
Plac Wolności 9 V01606

W każdą sobotę od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> REJESTRACJA: 501 267 347

SKLEP CZYNNY: PN-PT 9<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>, SO 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

**PROMOCJA! OKAZJA! DRUGA I TRZECIA PARA OKULARÓW GRATIS!**

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V02015**PAKOWANIE PRÓŻNIOWE ŻYWNOŚCI**

F.U.H. Ewelina Głuchowska

Zapraszamy: pon. - pt. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>Olecko, ul. Rzeźnicka 6 (za Centrum Ogrodniczym) V02604\* **PERFEKT** Szkoła Językowa, biuro tłumaczeń, wynajem sal lekcyjnych, tel. 87-520-24-05,www.perfekt-school.pl V04703

UWAGA: trwa nabór na II semestr



\* pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel.87-520-31-32  
lub sms 505-314-536 v00318

\* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin,  
ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 v01406

### PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA



ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-  
mowych  
tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa  
kom. 660-422-476

czipowanie, paszporty europejskie v01805  
psy, koty, fretki

\* ROWERY – naprawy i wypożyczalnia, Centrum  
Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 v05012

\* skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym  
transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 501-611-961

v41620

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**

pełny zakres usług  
**DERMATOLOG**

plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381 , 87-520-22-22 K79505

\* Taxi „Z”, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-20-12-12 K79027

\* tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 B59609



## USŁUGI POGRZEBOWE

# “Barka”

Z dniem 1 grudnia 2012 r.  
Usługi Pogrzebowe “Barka”  
posiadają nowy adres siedziby firmy

**ul. Targowa 12, Olecko**  
(przy starej Targowicy)

tel. 87 520 23 55  
tel. 509 338 320, tel. 508 097 660

v01905

### Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39 v44308

### ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski

Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547

Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów  
i okładzin schodowych K06207

#### INNE

\* oddam koty (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel.  
504-997-481 (odbieram tylko SMS-y) L77905

#### KUPIĘ

\* stary traktor, tel. 602-235-182 v02035

#### PRACA

\* ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756 L78301

\* zatrudnię stomatologa, tel. 605-893-381 K79618

#### SPRZEDAM

\* drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do  
wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-  
413 B61304

\* dom, 3 ha, Jaški, tel. 502-088-402 K76816

\* dom w Suwakach, tel. 501-128-334 v41720

\* działka usługowa, granica obwodnicy, tel. 601-210-  
819 K53406z16

\* działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-  
756 B61404

\* działki budowlane, Jaški, tel.502-088-402 K76916

\* działki budowlane, uzbrojone, tel. 601-210-819 K53506z16

\* kotły c.o., grzejniki, bojlera, HYDROMAX,  
ul. Sokola 1E, tel. 87-615-31-90 v02205

#### SPRZEDAM

\* lodówkę Elektrolux, tel. 604-193-413 B60806

\* luksfery Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-  
610-285 B60706

\* maszyny, urządzenia rolnicze, tel. 601-210-819

K53306z16

\* mieszkania, ulica Gołdapska, tel. 604-184-868 K30102

\* mieszkanie, dwa pokoje 33,5 m.kw., wysoki stan-  
dard, 125 000 złotych, tel. 609-720-883 (kontakt), 604-  
606-004 v06701

\* modele kartonowe, Wydawnictwo WIR, (samoloty  
1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

\* nowy telefon z faxem, tel. 601-152-454

\* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 v02025

v04013

**PROMOCJA  
W KEY** Pompy ciepła  
CWU + CO + kolektory słoneczne  
przydomowe oczyszczalnie ścieków  
możliwość montażu  
**DWORZEC PKP**  
tel. 87-520-22-33

\* siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane bu-  
dynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej,  
siła na miejscu, tel. 602-293-333 v01815

\* skórę z dzika, rogi jelenie, tel. 505-335-841 B62601

\* wózek inwalidzki, nowy, nieużywany, tel. 601-152-454 B62401

#### WYNAJEM

\* lokal użytkowy 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284 v01416

\* lokal użytkowy 100 m.kw., Olecko, ul. Zielona 33, tel. 502-  
264-901 v06613

\* lokal użytkowy 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577 v00328

\* mieszkanie do wynajęcia, tel. 502-264-901 v06619

\* mieszkanie do wynajęcia, ulica Kopernika, tel. 604-184-868 K06013

#### Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.

Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053. v02414

\* wydzierżawię lub sprzedam zwirownię na Jaśkach, konce-  
sja na 140 tysięcy ton, tel. 502-088-402 K79305

tekst i fot. Waldemar Rukść



**W Olecku ludzie są obowiązkowi.  
Nie zdążył się ubrać, a już sprzęta.**





K79407

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
**Janusz Żero**

**PORÓWNAJ CENY**

19-400 Olecka, ul. Gdańska 17  
 tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dabe)  
 tel. kom. 0 602 793 432  
 Filie: Kawale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,  
 Raczki- tel. 087 56 85 920

**Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS  
 AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES  
 S.A.**

**PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI**

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**

**WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY  
 PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE  
 NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE)  
 ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z  
 profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.**

L78103

B60308

**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**

**KOMPUTERY \* NOTEBOOKI \* KASY FISKALNE  
 SERWIS BIURO \* RACHUNKOWE  
 mobilny internet w Orange**

**PLAC WOLNOŚCI 26**  
 tel.: +48 87 520 31 70  
 http://www.sklep.ternet.com.pl/  
 e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl  
 gg:3985104, skype: skype:marter2?call

**Poniedziałek - Piątek: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
 Sobota: 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>**



**KAPITAŁ LUDZKI**  
 NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
 EUROPEJSKI  
 FUNDUSZ SPOŁECZNY



**Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany  
 jest ze środków Unii Europejskiej w ramach  
 Europejskiego Funduszu Społecznego  
 BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I PRAWNEGO  
 W OLECKU**

**umowa o pracę to ważny dokument  
 potwierdzający podjęcie pracy**

Nierzadko bywa, że pracodawcy zwlekają z podpisaniem umowy proponując pracę na tzw. próbę (bez umowy). Może się wówczas okazać, że po pewnym okresie nie otrzymamy umowy, jak również wynagrodzenia. Często nie mamy jakiegokolwiek potwierdzenia wykonania pracy, co stanowi nie lada problem zwłaszcza jeśli dojdzie do sporów. Jeszcze gorzej wygląda sytuacja, jeżeli w okresie „próby” dojdzie do wypadku

W związku z problemami w zakresie nawiązania stosunku pracy uznaliśmy, że jest to temat wymagający omówienia.

Oto niektóre z zagadnień dotyczących umów o pracę:

Rodzaje umów o pracę - na czas określony- o ile została zawarta na czas dłuższy niż 6 m-cy , a strony taką możliwość przewidziały w umowie, może być wypowiedziana z 2 tygodniowym wyprzedzeniem na czas wykonania określonej pracy, na czas nieokreślony – zapewnia najszerszą ochronę przed zwolnieniem z pracy. Pracodawca może ją rozwiązać tylko z uzasadnionych powodów.

Zawarcie umowy. Powinna być zawarta na piśmie. Sporządzona w dwóch egzemplarzach po jednym egzemplarzu pracownikowi i do akt osobowych. O ile umowa nie została zawarta z zachowaniem tej formy , pracodawca najpóźniej w dniu rozpoczęcia pracy przez pracownika musi potwierdzić pracownikowi rodzaj umowy oraz jej warunki.

Każda z umów może być poprzedzona umową na czas próbny, który nie może przekroczyć 3 miesięcy . Pracodawca nie może zatrudniać pracownika na podstawie kolejnych umów na czas próbny.

To tylko nieliczne zagadnienia poruszane przez interesantów naszego biura .Być może macie Państwo inne pytania i wątpliwości związane z tym zagadnieniem.

**ZAPRASZAMY**

Możecie nas Państwo odwiedzić osobiście lub zadać pytanie za pośrednictwem strony internetowej [www.akademia.olecko.pl](http://www.akademia.olecko.pl).

Biuro Poradnictwa Obywatelskiego i Prawnego w Olecku ul. Wojska Polskiego 13, tel. 87 6102201, Terenowe Punkty Porad Prawnych i Obywatelskich w: Kowalach Oleckich, Świątynie lub Wieliczkach.



K79803

**MEDYCYNA ALTERNATYWNA**

**Maseczka malinowa**

Widelcem rozgniatamy garść świeżych malin, mieszamy z odrobiną kremu do ciała, słodką śmietaną i łyżeczką do herbaty miodu pszczelego aż do powstania pasty, którą наносimy na twarz i szyję. Nakrywamy wilgotnym kompresem, po 20 minutach zmywamy ciepłą wodą.

Tak przygotowana i nałożona maseczka działa odżywczo i wygładzającą. Stosujemy ją na cerę suchą i wrażliwą.

**Maseczka z ogórków**

Świeży zielony ogórek kroimy w plasterki i nakładamy na twarz na około 15 minut. Maseczka szczególnie jest polecana osobom o cerze zaczerwienionej, ponieważ ma działanie wybielające.

**Maseczka z marchwi**

Ucieramy 2 młode marchewki, dodajemy 1 żółtko jaja kurzego i 1 łyżeczkę mąki ziemniaczanej. Po wymieszaniu nakładamy na twarz na około 15 - 20 minut. Maseczka działa odżywczo i odświeżająco.

Maseczka z marchewki stosowana po opalaniu

4 obrane młode marchewki miksujemy lub trzemy na

drobnej tarce i mieszamy ze 100 g śmietanki. Papkę rozprowadzamy na twarzy i pozostawiamy na 10 minut. Po tym czasie maseczkę zmywamy. Marchewka działa łagodząco i odświeżająco, a skóra po tym naturalnym kosmetyku szybciej brązowieje.

**Maseczka z siemienia lnianego**

Łyżeczkę zmielonego siemienia zalewamy małą ilością wrzącej wody. Gdy ostygnie, dodajemy żółtko i kilkanaście kropli witaminy E. Nakładamy na skórę i przykrywamy płatkami ligniny. Po 20 minutach maseczkę zmywamy ciepłą wodą.

Maseczka z twarożku i miodu dla cery wrażliwej i suchej

Łyżeczkę miodu, łyżeczkę twarożku homogenizowanego, ½ do kawy mąki ziemniaczanej rozcieramy na masę, nakładamy na pół godziny na skórę.

**Maseczka z truskawek**

Klika dojrzałych, dobrze umytych truskawek należy rozgnieść na miazgę i połączyć z twarożkiem. Maseczkę nakładamy na skórę i pozostawiamy na niej przez 15 – 20 minut. Nadaje się prawie do każdej cery – oprócz bardzo wrażliwej, skłonnej do zaczerwienia.





# KALENDARZ IMION

## 20 lutego

Anety, Ermelindy, Leontyny, Ludmiły, Ludomiły, Zenobii

Eustachego, Jana, Juliusza, Lecha, Leona, Lubomira, Ludmiła, Ludomiła, Ludomira, Siestrzewita, Zenobiusza

## 21 lutego

Eleonory, Eugenii, Fortunaty, Ireny, Lenki

Bartłomieja, Cezarego, Daniele, Feliksa, Fortunata, Kiejstuta, Piotra, Roberta, Teodora, Wyszeniegi

## 22 lutego

Flory, Honoraty, Izabeli, Małgorzaty, Marty, Wróciślavy

Arystiana, Irydiona, Nikifora, Piotra, Wrocisława, Wróciślawa

## 23 lutego

Florentyny, Izabeli, Marty, Romany, Romy

Bądzimierza, Bądzimira, Damiana, Florentyna, Łazarza, Piotra, Polikarpa, Romana, Seweryna, Wincentego

## 24 lutego

Jaśminy, Lucji, Modesty, Naty Bogurada, Bogusława, Bogusza, Boguty, Lucjana, Lucjusza, Macieja, Marka, Modesta, Piotra, Sergiusza

## 25 lutego

Aliny, Almy, Anastazji, Gezy, Małgorzaty, Sabriny, Walpurgii Bolebora, Cezarego, Donata, Jarosława, Konstancjusza, Macieja, Modesta, Sławoboja, Wiktora, Zygfyda

## 26 lutego

Bogumiły, Dony, Elwiry, Eweliny, Fory, Lutosławy, Mirosławy Aleksandra, Bogumiła, Dionizego, Faustyna, Filipa, Mirosława, Nestora, Prokopa

## Nasz przepis

### Wieprzowina z grzybami

1 kg wieprzowiny bez kości (szynki lub łopatki), 50 dag borowików lub mieszanych grzybów leśnych, w ostateczności pieczarki wymieszane z grzybami solonymi, puszka całych pomidorów w zalewie, sól, pieprz i olej

Wieprzowinę myjemy, suszymy i kroimy na kawałki. Rumienimy na rozgrzanym oleju. Dodajemy pokrojone borowiki i dusimy około 15 minut. Po tym czasie dodajemy przetarte pomidory wraz z zalewą. Oprószyć solą i pieprzem. Dusimy teraz około 10 minut.

Przekładamy do salaterki i dekorujemy cytryną. Danie podajemy na gorąco. Pasuje do wszelkiego rodzaju pieczywa i ziemniaków.

### Makrela z majonezem na zimno

80 dag makreli, 1 cebula, sok z cytryny, 2 łyżki octu, sól, pół szklanki śmietany, 2-3 łyżki majonezu, szczypiorek, natka pietruszki, 2 jajka ugotowane na twardo

Makrelę oczyścimy i płuczemy.

Cebulę obieramy, płuczemy i dzielimy na cząstki.

Gotujemy wodę i wkładamy całą rybę (tak aby była przykryta) oraz cebulę i doprawiamy do smaku sokiem z cytryny, octem i solą. Gotujemy.

Pozostawiamy rybę w wywarze aż do ostygnięcia. Rybę wyjmujemy, zdejmujemy z niej skórę, dzielimy wzdłuż i kładziemy na półmisku.

Śmietanę mieszamy z majonezem, dodajemy posiekaną zieleninę i zalewamy rybę. Przybieramy ćwiartkami jajek.

Danie podajemy z pieczywem.

### Warzywa paella

15 dag ryżu ugotowanego ryżu, marchewka, pół pora, zielona i czerwona papryka, cebula, ząbek czosnku, cukinia, 2 pomidory, 2 łyżki oliwy, sól, pieprz, łyżeczka curry

Wszystkie warzywa myjemy i rozdrabniamy. Na patelni rozgrzewamy oliwę i wrzucamy na nią marchewkę, cukinię, por, paprykę oraz cebulę. Doprawiamy solą, pieprzem oraz curry. Mieszmą dokładnie i smażymy około 10 minut.

Dodajemy czosnek, pomidory oraz ryż. Mieszmą, przykrywamy i dusimy około 10 minut. Przyprawiamy do smaku.

### Pasztet jarski

50 dag selera, 25 dag białej kapusty, 25 dag fasoli, 10 dag ryżu, 5 dag orzechów, 2 cebule, 4 jajka, duży ziemniak, 4 dag masła, 4 łyżki oleju, sól, pieprz, majeranek

Fasolę gotujemy do miękkości i przecieramy przez sito. Dodajemy do niej zmielone orzechy.

Ziemniak i seler myjemy, a następnie gotujemy. Odcedzamy. Osobno gotujemy kapustę po czym dokładnie wyciskamy z niej wodę. Gotujemy ryż.

Cebulę kroimy drobno i smażymy na oleju na złoto. Wszystko razem przepuszczamy przez maszynkę, dodajemy żółtka i dokładnie mieszamy.

Z białek ubijamy pianę i dodajemy do masy i znowu dokładnie mieszamy. Przyprawiamy solą, pieprzem i majerankiem do smaku.

Tak przygotowana masę wkładamy do brytfanny wysmarowanej masłem i obsypanej bułką tartą. Pieczemy na rumiano.

## Cytaty na ten tydzień

Ja to uważam, że nie ma nic obrzydliwszego niż na siłę łądować życie do gardła ludzi, którzy nie mogą się bronić i nie chcą już do niczego służyć.

**Emile Ajar, Życie przed sobą**

... w tym mieście, którego podstawą istnienia było wysysanie tłumów do fabryk i wyrzucanie ich z powrotem, wysysanie i wyrzucanie, powtarzająca się niezmienna czynność niczym mechanizm potężnej maszyny, praca nie związana z klimatem, porą roku, ziemią czy porą wschodu i zachodu słońca, nie związana ze świadomością czy inteligencją żadnej osoby spośród tych tłumów...

**Ursula K. Le Guin, Malafrena**

... nawet bogowie rzadko podważają zdanie prawdziwych fachowców.

**Bogdan Żurawski, Chufu, czyli o gigantomanii u dawnych**

## PRZYSŁOWIA

Lepiej na Konrada (19 lutego) głodnych wilków gromada niż chłop w koszuli.

Po Macieju (24 luty) lody wróżą długie chłody.

Jeśli mróz w świętego Macieja (24 lutego), czterdzieści dni tego nadzieja.

Ile razy w lutym zagrzmie, tyle w kwietniu śniegu spadnie.

W lutym, gdy zagrzmie od wschodniego boku, burze i walne wiatry są w tym roku.

Gdy luty mrozy daje, wróży urodzaje.

## ALKOHOL A KALORIE

Kieliszek wina odpowiada wartości kalorycznej jednego jajka. Kieliszek szampana ma tyle kalorii, co talerz zupy z płatków owsianych. Kieliszek domowej nalewki to odpowiednik kaloryczny dwóch dużych jabłek. A oto liczba kalorii w różnych napojach:

\*Kufel jasnego piwa-15 kcal

\*Kieliszek czerwonego wina (125 ml) – 15 kcal

\*Kieliszek białego wina (25 ml) – 35 kcal

\*Kieliszek sherry (50 ml) – 50 kcal

\* Kieliszek wódki (20 ml) - 55 kcal

\* Kieliszek nalewki domowej (35 – 45 ml) 100 kcal

\* Kieliszek dżinu (30 ml) – 75 kcal

\*sok grejpfruta lub pomarańczy (200 ml) – 75 kcal

\*szklanka mleka (250 ml) – 150 kcal

\* szklanka wody mineralnej lub zwykłej - 0 kcal.

Aby się pozbyć kalorii po wypiciu kufła piwa, trzeba godzinę spacerować. Pozbycie się kalorii zawartych w 3-4 kieliszkach wódki wymaga godziny jazdy na rowerze. „Zrzucenie” kalorii z 3 kieliszków koniaku to bieganie przez kwadrans

## Miód

Litr miodu płynnego waży 1,25 kg, a jego słodycz stanowi 75% słodyczy cukru toteż zastępując w wypiekach cukier miodem należy brać go o 1/4 więcej.





## XII Halowe Mistrzostwa Powiatu Oleckiego SZS w LA szkół podstawowych

12 lutego w hali Lega odbyły się XII Halowe Mistrzostwa Powiatu Oleckiego SZS w LA szkół podstawowych. Organizatorami zawodów były POSS, OTSS i MOSiR Olecko. Sędzią głównym **Tadeusz Bogusz**.

### WYNIKI:

60 m dziewcząt:	
1. <b>Aleksandra Jaroniec</b> (SP 3 Olecko)	8,99 s
2. <b>Anna Skorupska</b> (SP Kowale Oleckie)	9,00 s
3. <b>Emilia Czostkowska</b> (SP Kowale Ol.)	9,02 s
60 m chłopców:	
1. <b>Adam Bordzio</b> (SP Sokółki)	8,66 s
2. <b>Patryk Stasiak</b> (SP 4 Olecko)	8,70 s
3. <b>Tadeusz Szarnecki</b> (SP 1 Olecko)	8,86 s
300 m dziewcząt:	
1-2. <b>Julia Jańczuk</b> (SP 3 Olecko) i <b>Kinga Sojko</b> (SP Kowale Ol.)	34,33 s
3. <b>Katarzyna Mrozowska</b> (SP 3 Olecko)	34,79 s
300 m chłopców:	
1. <b>Marek Konopko</b> (SP 1 Olecko)	32,38 s
2. <b>Bartłomiej Podgórski</b> (SP 3 Olecko)	32,59 s
3. <b>Jarosław Zgiet</b> (SP Judziki)	33,77 s
500 m dziewcząt:	
1. <b>Ewa Zysk</b> (SP Cichy)	1.08,98
2. <b>Martyna Dzierżyk</b> (SP Gąski)	1.15,08
3. <b>Gabriela Jeglińska</b> (SP 3 Olecko)	1.17,86
500 m chłopców:	
1. <b>Dawid Piwek</b> (SP 3 Olecko)	1.14,51
2. <b>Michał Milewski</b> (SP 3 Olecko)	1.16,51
3. <b>Błażej Krzywodaję</b> (SP Kowale Ol.)	1.17,51
rzut piłką lekarską dziewcząt (3 kg):	
1. <b>Dominika Omilian</b> (SP 3 Olecko)	8,37 m
2. <b>Aneta Jasińska</b> (SP 1 Olecko)	7,42 m
3. <b>Gabriela Majchrowska</b> (SP 3 Olecko)	7,21 m
rzut piłką lekarską chłopców (4 kg):	
1. <b>Krzystian Grabowski</b> (SP Kowale Ol.)	8,25 m
2. <b>Marcin Iwanowski</b> (SP 1 Olecko)	8,10 m
3. <b>Konrad Łabędzki</b> (SP 4 Olecko)	7,00 m
skok w dal z miejsca dziewcząt:	
1. <b>Anna Skorupska</b> (SP Kowale Ol.)	2,02 m
2. <b>Kinga Sojko</b> (SP Kowale Ol.)	2,01 m
3-4. <b>Katarzyna Mrozowska</b> (SP 3 Olecko) i <b>Joanna Gładzka</b> (SP Sokółki)	1,96 m
skok w dal z miejsca chłopców:	
1. <b>Adam Bordzio</b> (SP Sokółki)	2,33 m
2. <b>Adam Torebko</b> (SP 4 Olecko)	2,16 m
3. <b>Hubert Judzewicz</b> (SP Sokółki)	2,09 m
skok wzwyż dziewcząt:	
1. <b>Gabriela Jeglińska</b> (SP 3 Olecko)	1,20 m
2. <b>Gabriela Majchrowska</b> (SP 3 Olecko)	1,20 m
3. <b>Weronika Milowicka</b> (SP Gąski)	1,20 m
skok wzwyż chłopców:	
1. <b>Adrian Kręcicki</b> (SP Gąski)	1,35 m
2. <b>Michał Rutkowski</b> (SP 1 Olecko)	1,30 m
3-4. <b>Kamil Ciolek</b> (SP Kowale Ol.) i <b>Marek Konopko</b> (SP 1 Olecko)	1,25 m
sztafeta dziewcząt:	
1. SP 3 Olecko	2.19,66
2. SP Sokółki	2.29,14
3. SP Kowale Oleckie	2.29,39
sztafeta chłopców:	
1. SP Sokółki	2.13,10
2. SP 3 Olecko	2.13,76
3. SP 1 Olecko	2.16,90

Klasyfikacja punktowa szkół:

1. SP 3 Olecko (opiekunowie <b>Zbigniew Polakowski</b> i <b>Dariusz Dźwilewski</b> )	156 pkt
--	---------

2. SP Kowale Oleckie (opiekunowie <b>Sylwia Sosnowska</b> i <b>Mirosław Mularczyk</b> )	102 pkt
3. SP 1 Olecko (opiekunowie <b>Krzysztof Zaniewski</b> i <b>Krzysztof Dawidziuk</b> )	83,5 pkt
4. SP Sokółki (opiekun <b>Joanna Sobczak</b> )	65 pkt
5. SP Gąski (opiekun <b>Wiesław Zalewski</b> )	41 pkt
6. SP 4 Olecko (opiekunowie <b>Renata Januszczak</b> i <b>Mazena Jasińska</b> )	38 pkt
7. SP Cichy	14,5 pkt
8. SP Judziki	13 pkt
9. SP Cimochoy	1 pkt
10. SP Babki Oleckie	0 pkt

Pierwszych trzech zawodników w każdej konkurencji otrzymało pamiątkowe dyplomy. Zwycięska szkoła SP 3 Olecko otrzymała puchar, ufundowany przez Burmistrza Olecka.

Ogółem w zawodach uczestniczyło 220 zawodników i zawodniczek.

*Koordynator SZS na Powiat Olecki – Dariusz Karniej*

## Halowy Turniej Piłki Nożnej chłopców

16 lutego w hali Lega odbył się Halowy Turniej Piłki Nożnej chłopców (rocznik 2000 i młodsi). Organizatorami były MLKS Czarni Olecko i MOSiR Olecko.

Sędziowali **Tomasz Karniej**, **Artur Pajewski** i **Dariusz Karniej**.

### WYNIKI:

#### Grupa „A”:

Rona 03 Ełk - Mamry II Giżycko	5:1
Kybertai (Litwa) - Mamry II Giżycko	8:1
Kybertai (Litwa) - Rona 03 Ełk	3:1

#### Grupa „B”:

Mamry I Giżycko - Czarni Olecko	9:2
Mamry I Giżycko - Taurage (Litwa)	10:0
Czarni Olecko - Taurage (Litwa)	2:2

#### mecze półfinałowe:

Kybertai (Litwa) - Czarni Olecko	5:2
Mamry I Giżycko - Rona 03 Ełk	4:2

#### mecz o V-VI miejsce:

Mamry II Giżycko - Taurage (Litwa)	3:3
------------------------------------	-----

(rzuty karne 2:1)

#### mecz o III-IV miejsce:

Rona 03 Ełk - Czarni Olecko	3:0
-----------------------------	-----

#### mecz o I-II miejsce:

Kybertai (Litwa) - Mamry I Giżycko	5:4
------------------------------------	-----

### KOLEJNOŚĆ KOŃCOWA:

1. Kybertai (Litwa)
2. Mamry I Giżycko
3. Rona 03 Ełk
4. Czarni Olecko
5. Mamry II Giżycko
6. Taurage (Litwa)

Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy, a pierwsze trzy zespoły otrzymały również puchary, ufundowane przez MOSiR Olecko.

Pamiątkowymi statuetkami uhonorowano najlepszych zawodników turnieju. Wyróżnieni zostali: **Adamus Gieritys** (Kybertai-Litwa) – najlepszy bramkarz turnieju, **Szymon Łapiński** (Mamry I Giżycko) – najlepszy zawodnik turnieju, **Jakub Czetyrbok** (Mamry I Giżycko) – najlepszy strzelec turnieju (8 strz. bramek)

Ogółem w zawodach uczestniczyło 70 zawodników w tym zawodnicy z Litwy.

*Organizator imprez sportowych w MOSiR Olecko – Dariusz Karniej*



## Herb Powiatu

W grudniu 2012 r. odbyła się konsultacja z członkami Komisji Heraldycznej w sprawie herbu i flagi powiatu oleckiego. Przypominamy, że w dwóch poprzednich propozycjach projektu herbu znajdował się półorzeł brandenburski czerwony – obszar powiatu leży na terenie dawnej komturii brandenburskiej. W projekcie numer 1 widniała również połowa zamku z herbu miasta Olecko – rozwój regionu rozpoczął się z założeniem Olecka przez księcia Albrechta Hohenzollerna. Zaś w projekcie numer 2 – pół lipy zielonej, tj. nawiązanie do walorów przyrodniczych powiatu oleckiego, na terenie którego znajduje się Puszcza Borecka z rezerwatem Lipowy Jar.

Komisja Heraldyczna zaproponowała jednak, żeby w herbie znalazło się nawiązanie raczej do Czarnego Orła z herbu nadanego Prusom Książęcym przez Zygmunta I Starego podczas odbierania Hołdu

Pruskiego 10 kwietnia 1525 r. w Krakowie. W herbie Prus Książęcych w polu srebrnym umieszczono Orła Czarnego z koroną na szyi i inicjałem S (od imienia Zygmunt – łac. Sigismundus).

Członkowie Komisji Heraldycznej zasugerowali wizerunek herbu powiatu oleckiego wprost – umieszczenie głowy Czarnego Orła z szyją i koroną pomiędzy dwoma konarami lipy.

W związku z tym autor projektów Robert Szydlik przedstawił Zarządowi i Radzie Powiatu kolejną wersję herbu wraz z trzema wariantami flagi do wyboru. Obecnie autor pracuje nad uzasadnieniem historyczno-heraldycznym do insygniów Powiatu Oleckiego.

Następnie projekt wraz z uzasadnieniem zostanie przedstawiony Ministrowi Administracji i Cyfryzacji do zaopiniowania pod kątem zgodności z zasadami heraldyki, weksylologii i lokalną tradycją historyczną. Projekty ostatecznie opiniuje



działająca przy MAC Komisja Heraldyczna. Opinia zostanie wydana jednostce samorządu terytorialnego w terminie trzech miesięcy od dnia otrzymania wniosku.

**Anna Turowska**  
www.powiat.olecko.pl

## Halowy Turniej Piłki Nożnej chłopców półfinały w skrótownym opisie Pawła Piekutowskiego

### Półfinały: Kybertai - Czarni Olecko 4:2 (2:1)

- 1:0 - podanie ze środka pola na prawe skrzydło i strzał w długi róg obok bezradnego golkipera Czarnych
- 2:0 - uderzenie z lewej strony boiska broni bramkarz Czarnych ale dobitka Kybertai okazała się celna
- 2:1 - wykończenie akcji całego zespołu
- 2:2 - strzał z prawego skrzydła i po błędzie bramkarza ekipy z Litwy piłka wturlała się do bramki
- 3:2 - po uderzeniu z rzutu wolnego piłka odbiła się od muru i zmyliła bramkarza Czarnych
- 4:2 - szybkie rozegranie z autu, zagranie w pole karne i uprzedzony golkiper Czarnych
- 5:2 - Litwini po przechwyceniu piłki przed polem karnym i po szybkiej akcji ustalają wynik meczu

### Mamry I Giżycko - Rona 03 Elk 4:2 (2:2)

- 1:0 - bramkarz Rony 03 wybił piłkę wprost pod nogi gracza z Mamr I i po strzale tego ostatniego futbolówka skierowana została w długi róg
- 1:1 - uderzenie z dystansu, kompletnie zaskoczony bramkarz Mamr I
- 2:1 - podobna sytuacja jak przy голу na 1:0
- 2:2 - bezpośrednie uderzenie z rzutu wolnego
- 3:2 - zwód gracza Mamr I przed polem karnym i po strzale musiał skapitulować golkiper z Elku
- 4:2 - asysta golkipera z Giżycka, który przerzucił piłkę przez całe boisko do wbiegającego kolegi z zespołu i ten oddał strzał obok bramkarza Rony

**\* PERFJEKT** Szkoła Językowa, biuro tłumaczeń,  
wynajem sal lekcyjnych, tel. 87-520-24-05,  
www.perfekt-school.pl V41710B  
**UWAGA: trwa nabór na II semestr**

**infoland**

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie  
Sprzedaż Serwis  
Tusze Tonery  
Podpis elektroniczny  
Telewizja cyfrowa  
Internet bezprzewodowy V44908

Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

## Pewna wygrana seniorów

W sobotę (16 lutego) na stadionie MOSiR ze sztuczną murawą Czarni wygrali z rezerwami suwalskich Wigier 5:2.

Mecz grano 3x30 min.

Czarni Olecko - Wigry II Suwałki 5:2

**Bramki: Bartosz Senkowski, Dawid Szusta, Daniel Bogdanowicz (2), Ariel Tusznio**

**Skład: Andrzej Miliszewski - Paweł Wasilewski, Szymon Karkusz, Krzysztof Marczuk, Maciej Cichocki, Krzysztof Rytwiński, Ariel Tusznio, Sebastian Drazba, Tomasz Ptaszyński, Dawid Szusta, Bartosz Senkowski, Łukasz Senkowski, Daniel Bogdanowicz, Tomasz Karniej.**

tekst i zdjęcie Paweł Piekutowski



**San-System**  
SYSTEM

**BADANIA I POMIARY TERMOWIZYJNE**

Nowa usługa  
w ofercie

**Już od 290zł**  
**ZAPRASZAMY**

Zadzwoń już dziś:  
tel. 502 675 262  
tel. 509 785 386

więcej na:  
[www.san-system.com.pl](http://www.san-system.com.pl)  
19-400 Olecko, ul. Mazurska 30A

K79207





PO KOKARDE

F. No. 115

## Święto drugie

### Święto pierwsze

Skończył się karnawał. Kościół katolicki rozpoczął okres Postu. Wielkiego Postu. Dla wiernych jest to szczególny czas przygotowania do najważniejszych świąt – świąt wielkanocnych, poprzedzonych liturgią Wielkiego Tygodnia. Jest to czas pewnego wyciszenia i refleksji nad swoim życiem. Kościół zaleca w tym okresie poświęcić więcej czasu na modlitwę i posty. Obserwując otaczającą rzeczywistość, dostrzegam ogromne zmiany obyczajowości również i w tej materii. Przypominam sobie, że jeszcze kilkanaście lat temu i to za „ateistycznej” komuny było raczej nie do pomyslenia zorganizowanie jakiejś dyskoteki w okresie postu. Dzisiaj nie jest to takie oczywiste. O ile znajdują się amatorzy tańca w tym okresie, nie ma przeszkód, aby się ona odbyła. Jest klient – jest zabawa. Jeszcze dwie dekady lat temu dyskoteka w klubie była „wytknięta palcem” przez księdza z ambony. W sklepach nie milknie nawet na chwilę głośna i hałaśliwa muzyka. Nie pomaga mi to w zakupach. Wręcz przeciwnie – wolałabym odrobinę spokoju, bo to też dobry czas na drobne przemyślenia, zwłaszcza w tym okresie.

Również przestrzeganie na przykład piątkowych postów nie jest takie rygorystyczne. Pomijając względy religijne, zastanawiam się, do czego może doprowadzić taki relatywizm obyczajowy i moralny, szczególnie u młodego pokolenia. Zacieranie się różnic między tym, co szczególne i zwykle, rodzi tylko chaos. Jest to prosta droga do kwestionowania wszystkiego, co uświęciła tradycja. Może część z Was, drodzy Czytelnicy, uzna mnie za straszną konserwatystkę, ale uważam, że to właśnie tradycje, wspólne ich pielęgnowanie jest fundamentem tego, co najważniejsze – rodziny. Zawsze mam przed oczami przy takiej okazji scenkę z musicalu „Skrzypek na dachu”, gdzie główny bohater – Tewie Mleczarz - ciągle podkreśla, że wszystko jest niby dobre, ale tradycja jest najważniejsza. Myślę, że tak szybko zmieniająca się obyczajowość nie jest tylko efektem napływu obcych kulturowo wzorców lansowanych przez media, ale również słabym przekazem tych tradycji w rodzinie. U progu integracji europejskiej zachowanie własnych tradycji wpływa ogromnie na tożsamość narodową jak i osobistą. Tradycja, jest tym, co spaja ludzi. W dwudziestym pierwszym wieku też.

Tak cichutko, po kryjomu weszło nam do kalendarza nowe święto i rozgościło się na dobre. Co tam andrzejki, o katarzynkach już nikt nie wspomina... Przybliżył nasz Tłusty Czwartek, bo jest od zawsze. Nie robią wrażenia ostatki, bo mamy... walentynki. Wszystkie sklepowe wystawy utonęły w sercach dużych i małych, koniecznie czerwonych, internet aż huczał od okazji walentynkowych, rozgłośnię radiowe prześcigały się w konkursach.

I trudno z tą wszechogarniającą modą na to święto konkurować, zwłaszcza, że podoba się młodym ludziom i dzieciom też. Nie wiem, czy tak ma się zmieniać świat, ale wolałabym w ostatni czwartek listopada nie spotykać się przy pieczonym indyku. Lubimy być światowi (choć wynalazek dzinsów sobie chwale), więc pewnie przyszła kolej na świętowanie czternastego lutego.

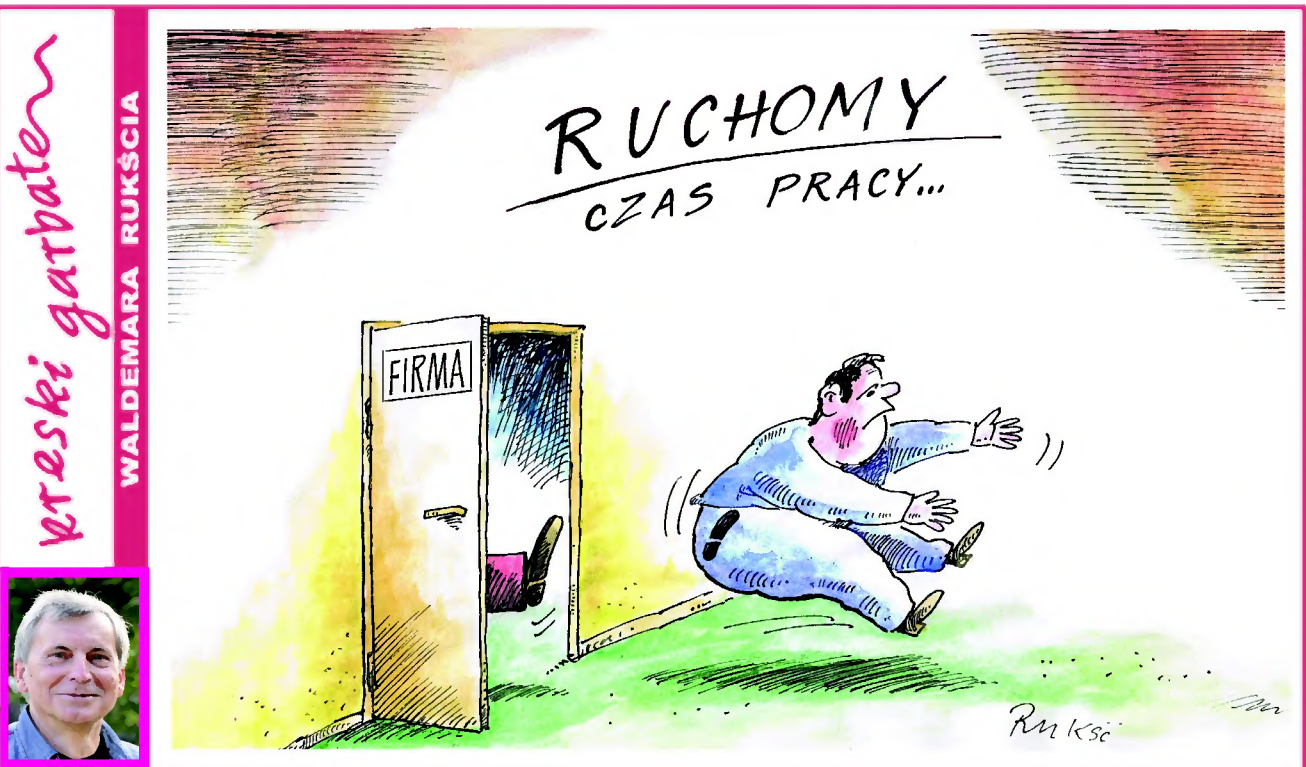
Jeszcze kilka(naście) lat temu imię Walenty kojarzone było tylko z jego żeńskim odpowiednikiem. Niektórzy podśpiewywali pod nosem piosenkę o słynnej radzieckiej Walentynie i tańczono przy tym twista. O Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich młodzież uczy się już na historii i WOS-ie, a u nas króluje Walenty.

Smiem podejrzewać, że nie wszyscy wiedzą, że był w trzecim wieku lekarzem, duchownym, który błogosławił śluby młodych legionistów, którym żenić się nie było wolno. Owczesny cesarz był zdania, że dobry legionista to ten, który nie ma rodziny. Wtrącono Walentego do więzienia, gdzie zakochał się w niewidomej córce strażnika. Pod wpływem tej wielkiej miłości, dziewczyna odzyskała wzrok, a dowiedziawszy się o tym cesarz, wydał na niego karę śmierci. Wyrok wykonano właśnie 14 lutego. Istny melodramat.

W tę historię i wiele innych zakochani uwierzą natychmiast. A handlowcy już od dawna zacierają ręce. Po świątecznych zakupach ludzie wyczyścili portfele z gotówki, więc w styczniu odpuścili sobie zakupy. Zanim przyjdzie wielkanocna gorączka, to połowa lutego trochę podreperuje budżety handlowców. Kartki, maskotki, kwiaty, bombonierki, biżuteria... wszystko walentynkowe. Tylko kto komu: mąż żonie, uczeń nauczycielce? A dzieci w przedszkolu też już chcą choćby lizaki. W kształcie serca, oczywiście.

Niech będą święta jakie chcą. Nie mam nic przeciwko miłości, ale mam wrażenie, że za tym wszystkim kryje się też na „M”, czyli... marketing. Ale to już moje osobiste zdanie i nie ma obowiązku go dzielić. Pozostanę przy moim zdaniu, że miłość można wyznaczyć każdego innego dnia.

Marusia



preski garbaten

WALDEMARA RUKSCIA